

### كتاب جبريل بالقراءة

### المسلمون في الاتحاد السوفيتي بقلم : محمد الطيزي ترجمة توفيق النانوية

صدر عن منشورات دار الكائنات كتاب قيم وثمين للكتاب السوفيتي عبدالله وهابوف هو كتاب المسلمون في الاتحاد السوفيتي والكتاب كتف وعمري كذب الدول الامبريالية والدول العرسة الرجعية الزائفة من ان المسلمين في الاتحاد السوفيتي مضطهدون ولا يستطيعون القيام بشؤونهم الدينية وذلك بهدف تشويه سمعة الاتحاد السوفيتي الذي نشوه على رأس الحركة النورية للعالمه والصدق الامين والمخلص للشعوب العرسة والاسلامه وجمع الشعوب المضطهده في العالم .

وتحدث هذا الكتاب عن اضطهاد المسلمين السوفيتي بانها القرن الرابع عشر وبداية القرن ١٥ للهجرة وعن مصحف عثمان وعن الاشتراكية وحقوق المسلمين والمراكز الدينية والاضطهاد بالاعتماد الدنسه والحج والمنشورات الاسلامه والانار وعن التضامن مع الشعوب العرسة في النضال من اجل السلام الشامل .

وعن الاشتراكية وحقوق المسلمين فقد ثبت المساواة في الحقوق لجميع المواطنين دون تمييز ومساعدة الدولة السوفيتية نطلب المسلمون على التخلف الذي عيش قروبا طويلة في الاقتصاد والثقافة خلال فترات زمنية قصيرة جدا . ان الاشتراكية وفرت لنساء الشرق حقوقا مساوية مع الرجال في جميع المجالات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية ان كل مسلم سوفيتي كأي مواطن سوفيتي لن ينفذ في يوم من الايام عاظلا عن العمل انه واثق من انه لن يترك مصيره في حالة المرض والشيخوخة السوية في يد القدر لان كل ذلك امنه له المجتمع الاشتراكي .

ويحدث الكتاب عن المساجد التي تبنى بالعثرات سنويا وعن المدارس الدينية الكثيرة لاعداد رجال الدين وعن الانتخابات التي تجرى سنويا لاختيار بعض رجال الدين ليشرفوا على المساجد والمؤسسات الدينية وعدا الاحتفالات الدينية والحج فان المسلمين يراعون الشائر الدينية في تسمية الاطفال وعقد الزواج والاعياد وصوم رمضان ويقصد سنويا الاف الحجاج الى الديار المقدسة لاداء هذه الفريضة . وعن نشاط الهيئات الدينية الاسلامية فان هذه الهيئات تصدر سنويا بصورة دورية عشرات الكتب الدينية والتقاويم القمرية وتقدم الدولة السوفيتية الورق والطابع وكافة الخدمات مجانا .

وعن زعم بعض الصحفيين الاميراليين دون اثبات من ان المسلمين محرومون من دراسة تراثهم الديني الماضي فقد اثبت الكتاب بطلان ذلك فان العلماء السوفيتيين يقومون بعمل كبير في مجال دراسة ونشر التراث العلمي للفكرين العظام امثال ابن سينا والبيروني ويقومون بطبع كثير من كتبهم بجمع اللغات ليتسنى للجميع التعرف عليها وتحدث الكتاب عن المواثيق التي يعقدها المسلمون السوفيتي للتضامن مع الشعب العربي الفلسطيني ويعقد مواثيق مواثيق لشعب صناعة القنبلة النيوترونية ومواثيق لدعم السلام العالمي . هذا دليل على الكتاب وهو لا يغني عن قراءة الكتاب .

### من يومياتي

اس امام كان الرجال لا يعرفون ارضهم ؟ ! منهم الذي يهربت الارض وسهم من يسدها . من يعلم الاتجار ويعتني بها ؟ اس صراح الاطفال المسحجين بسزول المطر .. اس السوء اللاني كي يحض "الحطب" ليعتماله في الطهو والمسل ؟؟ . اس رائحة "الطواشي" التي سعت الدف ؟؟ .

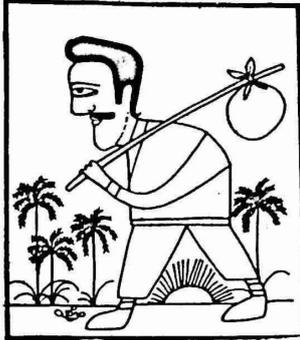
اس هو المحص ؟ اس .. اس ؟ كل هذه الافكار كانت تدور براسي اثناء عودتي من العمل لم تكن الساعة قد تجاوزت العاشرة صباحا .. كان الهدوء يحسم على العربة حتى اسما خلت من اصوات الماعز او الابقار او الحمير او حتى الدجاج .. لم يعد في فرسنا من العربة الا اسما ان فرسنا بمدنها المصوح اسنه ما يكون بالعراب الذي اراد ان يعلد الحبل .

اسفلتني امي بدهنة - لماذا عدت مكررا ؟ .. - تركت العمل .. - تركت العمل .. تركت العمل امسي ان سسرعمل ؟ .

لم انا ان اخوض معها في جدال لا فائده برخي منه . اسفلتني على الفراش اصنح

### انا عربي

حربده اليوم اصابة عامل بكسور صاحب العمل برمي نومه .. - صاحب مصنع كذا يهمل مته عامل .. طرف سينة بياض سنها عمالنا بسبب اللطاة .. الى اخر تلك العاسي التي لا تكاد تخلو من الاحداث اعيشها كل يوم



سها صحفة - القبت الصحيفة حاننا ورحت في يوم عميق لم ادرك كنهه . - تركت العمل .. تركت العمل امسي ان سسرعمل ؟ .

لم انا ان اخوض معها في جدال لا فائده برخي منه . اسفلتني على الفراش اصنح

اسفلتني امي بدهنة - لماذا عدت مكررا ؟ .. - تركت العمل .. - تركت العمل .. تركت العمل امسي ان سسرعمل ؟ .

لم انا ان اخوض معها في جدال لا فائده برخي منه . اسفلتني على الفراش اصنح

### بقلم صلاح عسلان جبل الكبير

اسها العمودية بعينها .. - نعم نحن كذلك ومن يعرف فليقل لي اس الحرية ؟ . قال احدهم - ابحت عن صاحب عمل آخر . - كلهم مستولون . - تسال اخر - ما وجه العمودية الا تاخذ احرا هل تعمل بالحان ؟ حاولت ان اوضح لهم الرحلة اليومية التي نعانها بدقة دقيقة وان الاجر المومي لا يتشكل سوى جزء صغير وناقه من ارباح صاحب العمل ولكن عمنا حاولت .

ذكرت لهم الاستفزاز الذي اواجهه "ارفع هذا .. هات ذلك .. لماذا تلتس ولا تعمل .. اسفل السارة اكنت المكتب .." لقد اصحبت اكراه باب فعل الامر في اللغة العرسة واتسال لماذا اوجدوه السكون هناك سد ومسود عمد ومستعد ؟ .

ضحك احدهم ضحكة بانث معها اسنانه الصفراء المساكلة لكثرة التدخين قائلا : - "هذا يدك تفعل لك معلم تفصيل خليك فاعد حتى تلاقى معلم تفصيل وانت تماره ويبدأ الجميع بالسخرية مني فتسالت الى من سخرى هكذا ؟ . ولم اجد الحواب عندهم ..

الشنا  
يصح  
ارحل  
كذلك  
وترا  
الحد  
الاول  
يصح  
وجه  
فلوب  
بحر  
بعود  
ويح  
محمد  
اولاد  
الله  
احسا  
رأيه  
بالا  
نكو:

### حول "جحا" والأدب الساخر

اذا كانت احدي تشكيلات دراسة تراثها في الانشغال الذي لا يجد في الاختلاف ، والشك المعاد ، حيث يأخذ الدحض والاثبات (في امور هاشية) . حيزا ربما لا يضيف الا تكرارا مملًا ، ويحرف الكثير من الدراسات عن التوجه الى الهدف المقصود ، فان المشكلة الاخرى ، هي توسيع الاهتمام به جاهريا ، عبر التكيف عن الحيوى والفعال والانساني فيه قبل كل شيء ، اى ما يستجيب لضرورات الحياة الدائمة وما فيه من الحذب ، نتيجة امتداده في نسخ حياتنا بالوان واشكال اخرى .

هل هناك من حاجة ماسة لهذه الدراسة الان ؟ خاصة وانها لا تدرس جحا كسيرة فقط ، وانما فلسفته في الحياة والتعبير . وانني اظن ان هذه الحاجة تنبع من شئين اساسيين : الاول افتقار حياتنا الادبية الابداعية الى ذلك الادب الفكه الساخر الموشر ، الذي نتحتاجه حياتنا ، خاصة وان هذا الادب الساخر ادى وبو ادى وظائف اجتماعية وسياسية مؤثرة ، في التركيب السيكولوجي للانسان ، ويعبر عن التحريض والدفاع في حالات القهر السياسي والاجتماعي ونعقاب العدالة والامن والاستقرار .

وتفقد الفن الساخر ، خصوصا في الادب ، يمكن ان يستنتج منه الدارس الاجتماعي الكثير من الموشرات لتحليل الشخصية الاجتماعية ، والوضع القانوني والسلطوي الذي يحيط بها . اما الدارس الادبي فتمكته ان يعزو ذلك الامر (فضلا عن اسباب اخرى عديدة) الى الابتعاد عن الذاكرة الشعبية او خيالها او تفكيرها . وترتبط الفكاهة بفنون اللغة ، والافلاي سبب تعبد ذلك الفقرفي الروح الساخرة في الادب والتي نفتقدها في وجود كتاب مخصص في هذا النوع الادبي ، بل حتى في تقاعيف الفنون الادبية المختلفة ، اذ قلما تجد لمحة ساخرة

يعطي الشيء تعدده ودرجاته ، ويدلل على المدى الواسع للخيال الشبي .

ان الباحث المعني بتكوين الابداع الشعبي ، يفحص وينتبه الى ان النادرة الجحوية تحتوي مكونات موضوعية ونفسية ، وتعتمد خصائص فنية ، وهذه الخصائص تتكون وتتطور في مجرى حياة الابداع الشعبي . فخصائص هذه النادرة هي التكون من احداث قليلة وموجزة وامكانية تكرار المقولة للحكاية الواحدة ، والتوسل بالنشر سبيلا لها واحيانا التلم ، وهي وان تعددت مصادرها لكنها تتجمع على الرمز الفني .

والنادرة الجحوية تنتم بالقدرة على التطور وتتصف بالمرونة ، ومن الممكن الملازمة بين بعض العناصر الواقعية التفصيلية وبين الظروف المتجددة ، والتدوين لم يشكل قيدا حتى على معاصرتها ، وهي بالترديد الشفاهي تتوسل اللهجات الدارجة وتتفاح

لم تكن هناك علاقة حتمية بين البكاء على الميت او ما نسميه رثاء وبين الشعر الالجي فقد كان هذا الشعر يقنى بمصاحبة الناي ، وله وزن معين لا يتقيد بموضوع معلوم . فنرى البطولة والفروسية والهجر والحرمان وبكاء الميت وغيرها تدخل الممدان . وقد ذهب الشعر الالجي المتأخر الى ابعاد من هذا اذ طرق موضوعات تتعلق بالحجب وما يدخل في باب الشعر الفناشي . وكان مثل هذا في الشعر اللانبي وخاصة في سناح او هيد و تروبروسوس و تيمبولوس . وتوسعت الموضوعات التي تلمزم هذا الوزن حتى غدت لا حصر لها وان كان الرثاء والخواطر التذكارية مما دار كثيرا ايضا . لقد ذهب كولردج الى ان "الشعر الالجي ان يطرق كل

### تعرف على المصطلحات الشعرية الشعر الالجي ( الرثاء )



موضوع ما دام هذا الموضوع ما يخص ذات الشاعر نفسه " وهذا الوصف الشامل يعده - في رأى كولردج - عن ان يتقيد بموضوع . ومهما يكن من شيء فان الشعر الالجي خصص لتدب الميت وبكائه في القرون الاخيرة .

وفي الابد الانكليزي مرات لا لا تجارى ظلت الاحوال تزدها ، واصبحت نموذجها للرثاء ، منها مرثية الشاعر غري "رثاء" في ساحة كنيسة ريفية" عام ١٧٥١ ومرثية الشاعر شكلي التي تسمى "ادونيس" عام ١٨٢١ .

ولا بد ان نذكر ان هذين الشعارين وغيرهما قد حاروا بهج قصيده الشاعر اليوناني "هيون" التي تسمى (مرثية ادونيس) وذلك بان يلودوا بالامل والصر الى آخر القصيدة .